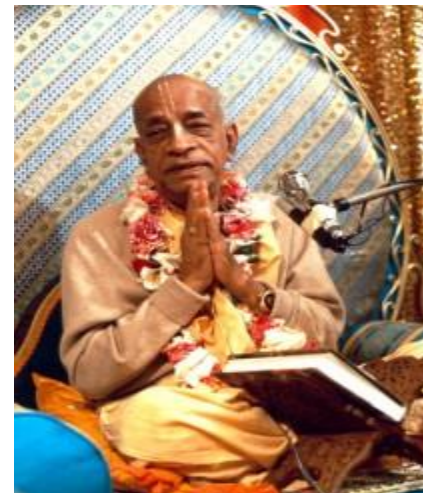




ఓం అజ్ఞానతిమమరాంధస్య జ్ఞానాంజనశలాకయా !
చక్షురున్మిలితం యేన తస్మై శ్రీ గురవే నమహా !!

శ్రీ రూప ప్రణామి
శ్రీ చైతన్య మనోభీష్టం స్థాపితం యేన భూతలే !
స్వయం రూపహ కదా మహ్యం దదాతి స్వపదాంతికమ్ !!

శ్రీల ప్రభూపాద ప్రణతి



నమ ఓం విష్ణు-పాదాయ కృష్ణ-ప్రేష్టాయ భూతలే !

శ్రీమతే భక్తివేదాంత-స్వామిన్ ఇతి నామినే !!

నమస్తే సారస్వతే దేవే గౌర-వాణీ-ప్రచారిణే !

నిర్విశేష-శూన్యవాది-పాశ్చాత్య-దేశ-తారిణే!!

పంచతత్వ మంత్రము

జయ శ్రీ కృష్ణ చైతన్యప్రభు నిత్యానంద !
శ్రీ అద్వైత గదాదర శ్రీ వాసాది గౌర భక్త బృంద !!



మహామంత్రము

హరే కృష్ణ హరే కృష్ణ
కృష్ణ కృష్ణ హరే హరే !
హరే రామ హరే రామ
రామ రామ హరే హరే !!

భగవద్గీత యదాతథము

చతుర్థాధ్యాయము

దివ్య జ్ఞానము

4.1

శ్రీభగవానువాచ

ఇమం వివస్వతే యోగం ప్రోక్తవానహమవ్యయమ్ ।
వివస్వాన్మనవే ప్రాహ మనురిక్ష్యాకవే/బ్రవీత్ ॥

అనువాదము

దేవాదిదేవుడైన శ్రీకృష్ణభగవానుడు పలికెను: నాశము లేని ఈ యోగ శాస్త్రమును నేను వివస్వానునకు (సూర్యదేవునకు) ఉపదేశించితిని; వివస్వానుడు దానిని మానవ జాతి పితయైన మనువునకు ఉపదేశించెను; మనువు దానిని ఇక్ష్వాక రాజునకు ఉపదేశించెను.

4.2

ఏవం పరమ్పరాప్రాప్తమిమం రాజర్షయో విదుః ।
స కాలేనేహ మహతా యోగో నష్టః పరంతప ॥

అనువాదము

ఈ దివ్యజ్ఞానము ఈ విధముగా గురుశిష్య పరంపరాక్రమమున గ్రహింపబడినది. రాజర్షులు దానిని ఆ విధముగా అవగతము చేసికొనిరి. కాని కాలచక్రమమున ఆ పరంపర విచ్ఛిన్నమగుట వలన ఆ శాస్త్రము నశించినట్లుగా కనిపించుచున్నది.

4.3

స ఏవాయం మయా తే/ద్య యోగః ప్రోక్తః పురాతనః ।
భక్తో/సి మే సఖా చేతి రహస్యం హ్యేతదుత్తమమ్ ॥

అనువాదము

నీవు నా భక్తుడవు మరియు మిత్రుడవు కావున ఈ శాస్త్రము ఉత్తమమైన
రహస్యమును అర్థము చేసికొనగలవని భగవానునితో గల సంబంధమును
తెలియజేయు పురాతన శాస్త్రమును నేడు నీకు తెలుపుచున్నాను.

4.4

అర్జున ఉవాచ

అపరం భవతో జన్మ పరం జన్మ వివస్వతః ।
కథమేతద్ విజానీయాం త్వమాదౌ ప్రోక్షవానితి ॥

అనువాదము

అర్జునుడు పలికెను: సూర్యదేవుడైన వివస్వానుడు జన్మచే నీ కంటెను పూర్వుడు.
అట్టియెడ ఆదిలో నీవీ శాస్త్రమును అతనికి ఉపదేశించితివనుటను నేనెట్లు
అర్థము చేసుకొనగలను?

4.5

శ్రీభగవానువాచ
బహూని మే వ్యతీతాని జన్మాన తవ చార్జున ।
తాన్యహం వేద సర్వాణి న త్వం వేత్త పరంతప ॥

అనువాదము

దేవాదిదేవుడు పలికెను: ఓ పరంపరా! నీకును మరియు నాకును పలు జన్మములు గడిచినవి. అవన్నియును నాకు జ్ఞప్తియందున్నవి. కాని నీవు వానిని జ్ఞప్తియందుంచు కొనజాలవు.

4.6

అజో/పి సన్నవ్యయాత్మా భూతానామీశ్వరో/పి సన్ ।
ప్రకృతిం స్వామధిష్ఠాయ సంభవామాత్మమాయయా ॥

అనువాదము

పుట్టుకలేని వాడైనను, నా దివ్య దేహమెన్నడును నశింపనిదైనను, సకల జీవులకు ఈశ్వరుడైనను ఆదియైన దివ్య స్వరూపముతో నేను ప్రతియుగము నందున నా ఆంతరంగిక శక్తిచే అవతరించుచుందును.

4.7

యదా యదా హి ధర్మస్య గ్లానిర్భవతి భారత ।
అభ్యుత్థానమధర్మస్య తదాత్మానం సృజామ్యహం ॥

అనువాదము

ఓ భరతవంశీయుడా! ఎప్పుడెప్పుడు మరియు ఎచ్చటెచ్చట ధర్మాచరణమునకు హాని కలుగుచుండునో మరియు అధర్మము వృద్ధిచేయునో ఆ సమయమున నేను స్వయముగా అవతరింతును.

4.8

పరిత్రాణాయ సాధూనాం వినాశాయ చ దుష్కృతామ్ ।
ధర్మసంస్థాపనార్థాయ సంభవామి యుగే యుగే ॥

అనువాదము

సాధువులను రక్షించుట కొరకును, దుర్మార్గులను నశింపజేయుటకును మరియు
ధర్మమును పునఃస్థాపించుట కొరకును ప్రతి యుగమునందున నేనే స్వయముగా
అవతరించుచుందును.

4.9

జన్మ కర్మచ మే దివ్యమేవం యో వేత్తి తత్త్వతః ।
త్యక్త్వా దేహం పునర్జన్మ నైతి మామేతి సో/ర్ఘన ॥

అనువాదము

ఓ అర్ఘునా! నా జన్మము మరియు కర్మల దివ్యత్వము నెరిగినవాడు దేహమును విడిచిన పిమ్మట తిరిగి ఈ భౌతిక జగత్తున జన్మింపక నా శాశ్వతమైన ధామమున నన్నే పొందగలడు.

4.10

వీతరాగభయక్రోధా మన్మయా మాముపాశ్రితాః ।
బహవో జ్ఞానతపసా పూతా మద్భావమాగతాః ॥

అనువాదము

రాగము, భయము, క్రోధము నుండి విడివడి, నా యందు సంపూర్ణముగా ముగ్ధులై
నన్ను శరణుజొచ్చిన కారణముగా పూర్వము పలువురు వ్యక్తులు నన్ను గూర్చిన
జ్ఞానతపస్సులచే పవిత్రులై నా యెడ దివ్యప్రేమను పొందగలిగిరి.

4.11

యే యథా మాం ప్రపద్యంతే తాంస్తథైవ భజామ్యహమ్ ।
మమ వర్తానువర్తంతే మనుష్యాః పార్థ సర్వశః ॥

అనువాదము

ఎవరు ఏ విధముగా నన్ను శరణువేడుదురో వారిని ఆ విధముగా నేను అనుగ్రహింతును. ఓ పార్థా! ప్రతియొక్కరు అన్ని విధములా నా మార్గమునే అనుసరింతురు.

4.12

కాంక్షంతః కర్మణాం సిద్ధిం యజన్త ఇహ దేవతాః ।
క్షిప్రం హి మానుషే లోకే సిద్ధిర్భవతి కర్మజా ॥

అనువాదము

ఈ భౌతిక జగత్తున జనులు కార్యకర్మల యందు జయమును వాంఛించు కారణముగా దేవతలను పూజింతురు. ఈ జగత్తునందు వారు తమ కార్యకర్మలకు శీఘ్రముగా ఫలమును పొందుచున్నారు.

4.13

చాతుర్వర్ణ్యం మయా సృష్టం గుణకర్మవిభాగశః ।
తస్య కర్తారమపి మాం విద్ధ్యకర్తారమవ్యయమ్ ॥

అనువాదము

భౌతిక ప్రకృతి త్రిగుణములు మరియు తత్సంబంధిత కర్మల ననుసరించి మానవ సమాజము నందలి చాతుర్వర్ణ్యములు నాచే సృజింపబడినవి. ఈ విధానమునకు నేనే కర్తనైనను అవ్యయుడనగుటచే అకర్తగానే నన్ను నీవు తెలిసికొనుము.

4.14

న మాం కర్మాణి లిమ్పన్తి న మే కర్మఫలే స్పృహా ।
ఇతి మాం యో భిజానాతి కర్మభిర్న స బధ్యతే ॥

అనువాదము

నన్ను ప్రభావితము చేయు కర్మమేదియును లేదు; నేను యెట్టి కర్మఫలమును వాంఛింపను. నన్ను గూర్చిన ఈ సత్యము నెరిగినవాడు కూడ కర్మఫలములచే బంధింపబడదు.

4.15

ఏవం జ్ఞాత్వా కృతం కర్మ పూర్వైరపి ముముక్షుభిః ।
కురు కర్మైవ తస్మాత్త్వం పూర్వైః పూర్వతరం కృతమ్ ॥

అనువాదము

పూర్వకాలమున ముక్తాత్మలందరును నా దివ్యస్వభావపు ఈ అవగాహనతోనే
కర్మల నొనరించి యుండిరి. అందుచే నీవు కూడ వారి అడుగుజాడల
ననుసరించుచు నీ కర్మ నొనరింపుము.

4.16

కిం కర్మ కిమకర్మేతి కవయో ప్యత్ర మోహితాః ।
తత్తే కర్మ ప్రవక్ష్యామి యజ్ఞ జ్ఞాత్వా మోక్షసే శుభాత్ ॥

అనువాదము

బుద్ధిమంతులు కూడ కర్మయనగానేమో మరియు ఆకర్మయనగానేమో నిర్ణయించుట యందు భ్రాంతి నొందియున్నారు. అందుచే కర్మయనగానేమో ఇప్పుడు నేను వివరింతును. దానిని తెలిసికొని నీవు అన్ని అశుభముల నుండియు విముక్తుడవగుదువు.

4.17

కర్మణో హ్యపి బోధవ్యం బోధవ్యం చ వికర్మణః ।
అకర్మణశ్చ బోధవ్యం గహనా కర్మణో గతిః ॥

అనువాదము

కర్మగతులను అవగాహన చేసుకొనుట అత్యంత కష్టము. అందుచే కర్మ
యననేమో, వికర్మ యననేమో, అకర్మ యననేమో మానవుడు చక్కగా
ఎరుగవలెను.

4.18

కర్మణ్యకర్మ యః పశ్యేదకర్మణి చ కర్మ యః ।
స బుద్ధిమాన్మనుష్యేషు స యుక్తః కృతస్సకర్మకృత్ ॥

అనువాదము

కర్మ యందు ఆకర్మను మరియు అకర్మ యందు కర్మను గాంచువాడు మానవులలో
బుద్ధిమంతుడు. అట్టివాడు అన్ని రకముల కర్మల యందు నియుక్తుడైనను
ఆధ్యాత్మిక స్థితి యందున్నవాడే యగును.

4.19

యస్య సర్వే సమారమ్భాః కామసంకల్పవర్జితాః ।
జ్ఞానాగ్నిదగ్ధకర్మాణం తమాహుః పణ్ణీతం బుధాః ॥

అనువాదము

ఎవని ప్రతికర్మయు భోగవాంఛారహితముగా నుండునో అతడు సంపూర్ణ జ్ఞానము కలిగినట్టివాడు. జ్ఞానాగ్నిచే దహింపబడిన కామ్యకర్మాలు గలవానిని పండితుడని మహర్షులు చెప్పుదురు.

4.20

త్యక్తా కర్మఫలాసఙ్గం నిత్యతృప్తో నిరాశ్రయః ।
కర్మన్యభిప్రవృత్తో పి నైవ కించిత్కరోతి సః ॥

అనువాదము

కర్మఫలముల యెడ ఆసక్తిని విడిచి నిత్య సంతృప్తుడును, నిరాశ్రయుడును అయి యుండెడి వాడు అన్ని విధములైన కర్మలయందు నియుక్తుడైనను కామ్యకర్మలు చేయనివాడే యగును.

4.21

నిరాశీర్యతచిత్తాత్మ త్యక్తసర్వపరిగ్రహః
శారీరం కేవలం కర్మ కుర్వన్నాప్నోతి కిల్బిషమ్

అనువాదము

అట్టి అవగాహనము కలిగిన మానవుడు మనోబుద్ధులను పూర్తిగా నిగ్రహించి తనకున్న వస్తువులపై స్వామ్యభావనను విడిచి, కేవలము జీవనావసరముల కొరకే కర్మనొనరించును. ఆ విధముగా వర్తించుచు అతడు పాపఫలితములచే ప్రభావితుడు కాకుండును.

4.22

యదృచ్ఛాలాభసన్తుష్టో ద్వంద్వాతీతో విమత్సరః ।

సమః సిద్ధావసిద్ధౌ చ కృత్వాపి న నిబధ్యతే ॥

అనువాదము

యాదృచ్ఛికముగా లభించినదానితో సంతృప్తుడగువాడును, ద్వంద్వాతీతుడును, అసూయారహితుడును, జయాపజయముల రెండింటి యందు స్థిరుడై యుండెడివాడును అగు మానవుడు కర్మలను చేయుచున్నను ఎన్నడును వానిచే బద్ధుడు కాడు.

4.23

గత సఙ్గస్య ముక్తస్య జ్ఞానావస్థితచేతసః ।
యజ్ఞాయాచరతః కర్మ సమగ్రం ప్రవిలీయతే ॥

అనువాదము

భౌతిక ప్రకృతి త్రిగుణముల యెడ అనాసక్తుడై దివ్యజ్ఞానము నందు సంపూర్ణముగా స్థితుడైన మానవుని సమస్త కర్మలు పూర్తిగా దివ్యత్వము నందే లీనమగును.

4.24

బ్రహ్మర్పణం బ్రహ్మ హవిర్బ్రహ్మగౌం బ్రహ్మణా హుతమ్ ।
బ్రహ్మైవ తేన గన్తవ్యం బ్రహ్మకర్మసమాధినా ॥

అనువాదము

కృష్ణచైతన్యము నందు సంపూర్ణముగా నిమగ్నుడైన మానవుడు భగవద్దామమును నిస్సందేహముగా పొందితీరును. స్వీకరించునది మరియు అర్పింపబడునది యను రెండును బ్రహ్మమే యైనటువంటి ఆధ్యాత్మిక కర్మల యందు అతడు పూర్తిగా తత్పరుడై యుండుటయే అందులకు కారణము.

4.25

దైవమేవాపరే యజ్ఞం యోగినః పర్యుపాసతే ।
బ్రహ్మాగ్నావపరే యజ్ఞం యజ్ఞేనైవోపజుహ్వతి ॥

అనువాదము

కొందరు యోగులు వివిధ యజ్ఞముల ద్వారా దేవతలను లెస్సగా పూజింతురు.
మరికొందరు పరబ్రహ్మమనెడి అగ్నియందు హోమమును చేయుదురు.

4.26

శ్రోత్రాదీనీంద్రియాణ్యన్యే సంయమాగ్నిఘ జుహ్వతి ।

శబ్దాదీన్విషయానన్య ఇంద్రి యాగ్నిఘ జుహ్వతి ॥

అనువాదము

కొందరు నైఘిక బ్రహ్మచారులు శ్రవణాది ఇంద్రియ కార్యములను మరియు ఇంద్రియములను మనోనిగ్రహమనెడి అగ్నియందు హోమము చేయుదురు. మరియు నియమబద్ధులైన గృహస్థులు ఇంద్రియార్థములను ఇంద్రియములనెడి అగ్నియందు ఆహుతి చేయుదురు.

4.27

సర్వాణీన్ద్రియకర్మాణి ప్రాణకర్మాణి చాపరే ।
ఆత్మసంయమయోగాగ్నౌ జుహ్వతి జ్ఞానదీపితే ॥

అనువాదము

ఇంద్రియ, మనోనిగ్రహము ద్వారా ఆత్మానుభవమును సాధించుట యందు ఆసక్తి
గలవారు కొందరు ఇంద్రియ కర్మలను మరియు ప్రాణవాయువు కర్మలను
మనోనియమమనెడి అగ్నియందు ఆహుతులుగా అర్పింతురు.

4.28

ద్రవ్యయజ్ఞాస్తపోయజ్ఞా యోగయజ్ఞాస్తథాపరే ।

స్వాధ్యాయజ్ఞానయజ్ఞాశ్చ యతయః సంశితవ్రతాః ॥

అనువాదము

కరిన వ్రతములను పాటించుచు కొందరు తమ సంపదలను అర్పించుట ద్వారా, మరికొందరు తీవ్ర తపోనియమములను ఆచరించుట ద్వారా, అష్టాంగయోగ విధానమును అనుసరించుట ద్వారా లేదా దివ్య జ్ఞానాభివృద్ధికై వేదాధ్యయనము నొనరించుట ద్వారా జ్ఞానప్రకాశమును పొందుదురు.

4.29

అపానే జుహ్వతి ప్రాణం ప్రాణే పానం తథాపరే ।
ప్రాణాపానగతీ రుద్ధ్వా ప్రాణాయామపరాయణాః ।
అపరే నియతాహారాః ప్రాణాన్ ప్రాణేషు జుహ్వతి ॥

అనువాదము

ప్రాణాయామము ద్వారా సమాధి యందు నిలువగోరు ఇంకొందురు ప్రాణమును అపానము నందు మరియు అపానమును ప్రాణము నందు అర్పింప యత్నించి, శ్వాసను సంపూర్ణముగా బంధించి, అంత్యమున సమాధి మగ్నులగుదురు. మరికొందరు ఆహారమును నియత్రించి ప్రాణవాయువును ప్రాణవాయువు నందే యజ్ఞముగా అర్పింతురు.

4.30

సర్వే ష్యేతే యజ్ఞవిదో యజ్ఞక్షపితకల్మషాః ॥
యజ్ఞశిష్టామృతభుజో యాన్తి బ్రహ్మ సనాతనమ్ ।

అనువాదము

యజ్ఞప్రయోజనము నెరిగిన ఈ కర్తలందరును పాపఫలముల నుండి
శుద్ధులగుదురు. అట్టి యజ్ఞఫలమనెడి అమృతమును ఆస్వాదించిన వారు
సనాతన ధామము వైపునకు పురోగమింతురు.

4.31

నాయం లోకో స్త్యయజ్ఞస్య కుతో న్యః కురుసత్తమ ॥

అనువాదము

ఓ కురువంశశ్రేష్ఠుడా! యజ్ఞమును నిర్వహింపకుండా ఎవరును ఈ లోకమున గాని ఈ జన్మము నందు గాని ఆనందముగా జీవింపలేరు. అట్టియెడ ఇక తరువాతి జన్మమును గూర్చి వేరుగా చెప్పనేల?

4.32

‘ఏవం బహువిధా యజ్ఞా వితతా బ్రాహ్మణో ముఖే ।
కర్మజాన్ విద్ధితాన్ సర్వానేవం జ్ఞాత్వా విమోక్ష్యసే ॥

అనువాదము

ఈ వివిధ యజ్ఞము లన్నియును వేదములచే ఆమోదింపబడినవి మరియు అవియన్నియును వివిధ రకములైన కర్మలనుండి ఉద్భవించినవి. వానిని యథార్థ రూపమున ఎరుగుట ద్వారా నీవు ముక్తిని పొందగలవు.

4.33

శ్రేయాన్ ద్రవ్యమయాద్ యజ్ఞాత్ జ్ఞానయజ్ఞః పరంతప ।
సర్వం కర్మాఖిలం పార్థ జ్ఞానే పరిసమాప్యతే ॥

అనువాదము

ఓ పరంతపా! జ్ఞానయజ్ఞము ద్రవ్యయజ్ఞము కంటెను మహత్తరమైనది. ఓ పార్థా!
కర్మయజ్ఞము లన్నియును చివరికి దివ్యజ్ఞానము నందే పరిసమాప్తి నొందును.

4.34

తద్విద్ధి ప్రణిపాతేన పరిప్రశ్నేన సేవయా ।
ఉపదేక్ష్యన్తి తే జ్ఞానం జ్ఞానినస్తత్త్వదర్శినః ॥

అనువాదము

ఆధ్యాత్మికాచార్యుని సమీపించి సత్యము నెరుగుట కొరకై యత్నింపుము.
వినయపూర్వకముగా ప్రశ్నించి, అతనికి సేవ చేయుము. ఆత్మదర్శులు
తత్త్వమును దర్శించిన వారగుటచే నీకు జ్ఞానమును ఉపదేశింతురు.

4.35

యద్ జ్ఞాత్వా న పునర్మోహమేవం యాస్యసి పాణ్డవ ।
యేన భూతాన్యశేషాణి ద్రక్ష్యస్యాత్మన్యథో మయి ॥

అనువాదము

ఆత్మదర్శియైన మహాత్ముని నుండి యథార్థ జ్ఞానమును పొందినపుడు మరల నీవెప్పుడును ఇట్టి మోహమునకు గురికావు. అట్టి జ్ఞానముచే సమస్త జీవులు పరమాత్మ అంశలేయనియు లేక వేరుమాటలో అవియన్నియును నాకు సంబంధించినవిగా తెలిసికొందువు.

4.36

అపి చేదసి పాపేభ్యః సర్వేభ్యః పాపకృత్తమః ।
సర్వం జ్ఞానప్లవేనైవ వృజినం సంతరిష్యసి ॥

అనువాదము

ఒకవేళ నీవు పాపాత్ములందరిలోను పరమపాపిగా భావింపబడినను దివ్య
జ్ఞానమనెడి పడవ యందు స్థితుడవైనచో దుఃఖసముద్రమును దాటగలవు.

4.37

యథైథాంసి సమిద్ధో గ్నిర్భస్మసాత్కురుతే ధున ।
జ్ఞానాగ్నిః సర్వకర్మాణి భస్మసాత్ కురుతే తథా ॥

అనువాదము

ఓ అర్థునా! మండుచున్న అగ్నికట్టెలను బూడిదగా చేయునట్లు, జ్ఞానమనెడి అగ్ని
భౌతిక కర్మ ఫలముల నన్నింటిని బూడిదగా చేసివేయును.

4.38

న హి జ్ఞానేన సదృశం పవిత్రమిహ విద్యతే ।
తత్స్వయం యోగసంసిద్ధః కాలేనాత్మని విన్ధతి ॥

అనువాదము

ఈ జగత్తు నందు దివ్య జ్ఞానము వలె పవిత్రము మరియు మహోన్నతమైనది వేరొక్కటిలేదు. అట్టి జ్ఞానము సమస్త యోగముల పరిపక్వఫలము. భక్తియుక్త సేవ యందు పరిపూర్ణత్వమును సాధించినవాడు కాలక్రమమున అట్టి జ్ఞానమును తన యందే అనుభవించును.

4.39

శ్రద్ధవాన్ లభతే జ్ఞానం తాత్పరః సంయతేన్ద్రియః ।
జ్ఞానం లబ్ధ్వా పరాం శాంతిమచిరేణాధిగచ్ఛతి ॥

అనువాదము

దివ్యజ్ఞానతత్పరుడైన శ్రద్ధావంతుడు ఇంద్రియములను నిగ్రహించి అట్టి
దివ్యజ్ఞానమును పొందుటకు అర్హుడగును. దానిని సాధించి అతడు శీఘ్రముగా
పరమశాంతిని పొందును.

4.40

అజ్ఞశాశ్రద్ధధానశశ సంశయాత్మా వినశ్యతి ।
నాయం లోకో స్తి న పరో న సుఖం సంశయాత్మనః ॥

అనువాదము

అపౌరుషేయములైన శాస్త్రగ్రంథములను సందేహించు అజ్ఞానులు మరియు శ్రద్ధారహితులు భగవత్ జ్ఞానమును పొందజాలక పతనము చెందుదురు. సంశయాత్ములైనవారికి ఈ లోకమున గాని, పరలోకమున గాని సుఖము లేదు.

4.41

యోగసన్న్యస్తకర్మాణం జ్ఞానసంచిన్నసంశయమ్ ।
ఆత్మవన్తం న కర్మాణి నిబద్ధన్తి ధనంజయ ॥

అనువాదము

కర్మఫలముల నన్నింటిని త్యజించి భక్తియోగము నందు వర్తించుచు దివ్య జ్ఞానముచే సందేహములు నశించియున్నవాడు వాస్తవముగా ఆత్మజ్ఞానము నందే స్థితుడైనట్టి వాడు. ఓ ధనంజయా! ఆ విధముగా అతడు కర్మఫలములచే బంధింపబడును.

4.42

తస్మాదజ్ఞానసంభూతం హృత్తస్యం జ్ఞానాసినాత్మనః ।
చిత్త్వేనం సంశయం యోగమాతిష్ఠోత్తిష్ఠ భారత ॥

అనువాదము

అందుచే అజ్ఞానము వలన నీ హృదయము నందు కలిగిన సందేహములను
జ్ఞానఖడ్గముచే ఛేదించి వేయుము. ఓ భారత! యోగసమన్వితుడవై యుద్ధము
చేయుటకు లెమ్ము.

హరే కృష్ణ